



# Amtsblatt

## für den

# Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2021	Heilbad Heiligenstadt, den 07.09.2021	Nr. 49
---------------	---------------------------------------	--------

### Inhalt

### Seite

## **A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld**

8. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 14.09.2021 ... 614

9. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit, Schule, Sport und Kultur des Kreistages des Landkreises Eichsfeld und des Werkausschusses der Eichsfelder Kulturbetriebe am 16.09.2021 ... 615

Bekanntgabe der in der 25. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 14.07.2021 gefassten Beschlüsse ... 616

Bekanntgabe der in der 26. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Donnerstag, den 29.07.2021 gefassten Beschlüsse ... 618

Bekanntmachung der Gewässerschau für die Leine im Oktober/November 2021 (Gewässer 1. Ordnung) im Landkreis Eichsfeld ... 619

### Öffentliche Stellenausschreibungen

Amtstierarzt (m/w/d) im Veterinäramt ... 620

Sachbearbeiter Kommunalaufsicht (m/w/d) in der Kommunalaufsicht ... 621

## **B Veröffentlichungen sonstiger Stellen**

Trinkwasserzweckverband „Oberes Leinetal“, Vorm Pfaffenstiege 8, 37327 Leinefelde-Worbis

Bekanntmachungsvermerk zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020 des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“ gemäß § 25 Abs. 4 Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) ... 623

Kreiswahlleiter Dr. Thiele, Landratsamt Kyffhäuserkreis, Markt 8, 99706 Sondershausen

Fünfte Bekanntmachung über die Sitzung des Kreiswahlausschusses für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021 für den Bundestagswahlkreis 189 (Eichsfeld – Nordhausen – Kyffhäuserkreis) ... 627

**Herausgeber:** Landkreis Eichsfeld  
**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Büro des Landrates Gremien- und Öffentlichkeitsarbeit, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden.  
Tel. : 03606 650 -1050 / -1051 / -1052 / -1053;  
Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.  
**Erscheinungsweise:** in der Regel dienstags,  
**auch unter der Internetadresse [www.kreis-eic.de](http://www.kreis-eic.de) (Aktuelles, Amtsblatt)**

## **8. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 14.09.2021**

Die 8. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld findet am

**Dienstag, den 14.09.2021 um 16:00 Uhr**

in der Turnhalle der Lorenz-Kellner-Schulen, Lindenallee 23, Heilbad Heiligenstadt statt.

### Tagesordnung

#### **Öffentlicher Teil**

- 1.** Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2.** Festlegung der Tagesordnung
- 3.** Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der 7. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 04.05.2021
- 4.** Berichte aus den Arbeitsgemeinschaften der Jugendhilfe
- 5.** Projektvorstellung - Demokratie leben!
- 6.** Bundesprogramm Demokratie leben! - Besetzung Begleitausschuss
- 7.** Konzept der Fachberatung für den Bereich der frühkindlichen Pädagogik
- 8.** Konzept Fachberatung für Kindertagespflege im Landkreis Eichsfeld
- 9.** Förderung von Jugendhilfeprojekten
  - 9.1.** Projektförderung - Beteiligungsprojekte im Landkreis Eichsfeld
  - 9.2.** Projektförderung - Ferienfreizeiten - Anträge des Sportverein SG Blau Weiss Ershausen e. V.
  - 9.3.** Projektförderung - Aufstockung personelle Ressourcen in der Schulsozialarbeit - Maßnahmeplanung
  - 9.4.** Projektförderung - „Familienlotsendienst“, Kooperationsprojekt zwischen dem Landkreis Eichsfeld und dem Eichsfeld Klinikum
  - 9.5.** Projektförderung - „Babybrunch und Kinderwagentreff“, Antrag des Bistum Erfurt/ Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg, Dingelstädt
  - 9.6.** Projektförderung - „Elterntreff und Zwergenspaziergänge“ – Antrag der Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e. V., Heilbad Heiligenstadt
  - 9.7.** Projektförderung - Aufstockung personelle Ressourcen in dem Projekt „Ambulante Maßnahmen für straffällige junge Menschen“
    - Anschubfinanzierung und Fortführung der sozialen Trainingskurse
    - Anträge des Horizont e. V.
- 10.** Mitteilungen und Anfragen

**Nicht öffentlicher Teil**

11. Genehmigung der Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der 7. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 04.05.2021
12. Controllingbericht - Kenntnisnahme
13. Fallzahlen - Information
14. Nachwahl von stimmberechtigten Mitgliedern des Jugendhilfeausschusses sowie eines Stellvertreters des Kreistages des Landkreises Eichsfeld aus den Reihen der freien Träger – Vorberatung über den Wahlvorschlag
15. Kinder- und Jugendhilfedaten im Landkreis Eichsfeld - Information
16. Bedarfsplan - Kindertagesbetreuung im Landkreis Eichsfeld 2021/2022 - Vorberatung
17. Mitteilungen und Anfragen

Heilbad Heiligenstadt, 07.09.2021

Der Landrat

**9. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit, Schule, Sport und Kultur des Kreistages des Landkreises Eichsfeld und des Werkausschusses der Eichsfelder Kulturbetriebe am 16.09.2021**

Die 9. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit, Schule, Sport und Kultur des Kreistages des Landkreises Eichsfeld und des Werkausschusses der Eichsfelder Kulturbetriebe findet am

**Donnerstag, den 16.09.2021 um 16:00 Uhr**

im Kreistagssaal des Landkreises Eichsfeld, Göttinger Straße 5, 37308 Heilbad Heiligenstadt, Heilbad Heiligenstadt statt.

Tagesordnung

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Festlegung der Tagesordnung
3. Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe im Rahmen der Projektförderung 2021 für die Eichsfelder Musikschule
4. Übertragung von Haushaltsmitteln innerhalb der Budgets eines Teilhaushalts
5. Mitteilungen und Anfragen

**Nicht öffentlicher Teil**

6. Genehmigung der Niederschrift über die 8. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit, Schule, Sport und Kultur und Werkausschuss für die Eichsfelder Kulturbetriebe am 27.05.2021
7. Entwurf Schulnetzplanung – Vorberatung
8. Anmeldung Sportstättenbauförderung - Kenntnisnahme
9. Sozialbericht – Kenntnisnahme
10. Controllingbericht - Kenntnisnahme
11. Mitteilungen und Anfragen

Heilbad Heiligenstadt, 03.09.2021

Der Landrat

**Bekanntgabe der in der 25. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 14.07.2021 gefassten Beschlüsse**

**TOP 7.1**

**Beschlussvorlage Nr. 21/078**

**Vergabe von Dienstleistungen - Rahmenvereinbarung zu Reinigungsdienstleistungen (Unterhalts-, Grund-, Vertretungs- und Ferienreinigung) an Objekten des Landkreises Eichsfeld**

Der Kreisausschuss beschließt, dem Unternehmen

Thomas Gebäudeservice GmbH & Co.KG  
Bürgermeisterwiese 14  
35745 Herborn

den Zuschlag für die Vergabe-Nummer: L21-0039-23 – Rahmenvereinbarung zu Reinigungsdienstleistungen (Unterhalts-, Grund-, Vertretungs- und Ferienreinigung) an Objekten des Landkreis Eichsfeld für Los 1-Bereich Leinefelde und Los 2 –Bereich Südeichsfeld für den Leistungszeitraum vom 01.11.2021 bis 30.08.2026 zu erteilen.

Ja: 6 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 6

**TOP 7.2**

**Beschlussvorlage Nr. 21/079**

**Vergabe für die Beschaffung von Schulmöbeln L21-0100-40**

Der Kreisausschuss des Landkreis Eichsfeld beschließt:

LOS 1:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Möbel für Kunsträume erhält:  
Angebot 3 - Erstling GmbH, Plauener Str. 163-165, 13053 Berlin

LOS 2:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Computertischen erhält:  
Angebot 2 - Zeka Objektdesign, An der Stirn 5, 99975 Mühlhausen

LOS 3:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Schülertischen und -stühlen erhält:  
Angebot 2 - Zeka Objektdesign, An der Stirn 5, 99975 Mühlhausen

LOS 4:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von höhenverstellbaren Schülertischen- und -stühlen erhält:  
Angebot 2 - Zeka Objektdesign, An der Stirn 5, 99975 Mühlhausen

LOS 5:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Tischen und Stühlen für Horträume erhält:  
Angebot 3 - Erstling GmbH, Plauener Str. 163-165, 13053 Berlin

LOS 6:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Speiseraummöbeln erhält:  
Angebot 3 - Erstling GmbH, Plauener Str. 163-165, 13053 Berlin

LOS 7:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Speiseraummöbeln erhält:  
Angebot 2 - Zeka Objektdesign, An der Stirn 5, 99975 Mühlhausen

LOS 8:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Stapelstühlen erhält:  
Angebot 4 - HABA Project GmbH, Gerbstedter Chaussee 13, 06285 Lutherstadt Eisleben

LOS 9:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Wangenmöbeln erhält:  
Angebot 2 - Zeka Objektdesign, An der Stirn 5, 99975 Mühlhausen

LOS 10:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Schränken mit Kunststoffschubkästen erhält:  
Angebot 3 - Erstling GmbH, Plauener Str. 163-165, 13053 Berlin

LOS 11:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Regalen und Schränken erhält:  
Angebot 3 - Erstling GmbH, Plauener Str. 163-165, 13053 Berlin

LOS 12:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung eines Papierschrankes erhält:  
Angebot 3 - Erstling GmbH, Plauener Str. 163-165, 13053 Berlin

LOS 13:

Den Zuschlag für den Auftrag zur Lieferung von Raumteilern für Horträume erhält:  
Angebot 2 - Zeka Objektdesign, An der Stirn 5, 99975 Mühlhausen

Ja: 6 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 6

**TOP 7.3**

**Beschlussvorlage Nr. 21/077**

**Vergabe von Dienstleistungen - Projekt zur Integration und beruflichen Erprobung von ALG-II-Empfängern**

Der Kreisausschuss des Landkreises Eichsfeld beschließt:

Der Zuschlag für die Maßnahme „Projekt zur Integration und beruflichen Erprobung“, öffentlich ausgeschrieben unter der Vergabenummer L21-0025-52, wird auf Angebot Nr. 01 des Bieters Internationaler Bund - IB Mitte gGmbH für Bildung und soziale Dienste, Am Herrenberge 3, 07745 Jena erteilt.

Ja: 6 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 6

Landkreis Eichsfeld, 01.09.2021

Der Landrat

**Bekanntgabe der in der 26. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Donnerstag, den 29.07.2021 gefassten Beschlüsse**

**TOP 3**

**Beschlussvorlage Nr. 21/082**

**Widerrufsvergleich Landkreis Eichsfeld ./.. Insolvenzverwalter Dellit – Eichsfelder Zentralschlachthof GmbH**

Der Kreisausschuss stimmt dem Vergleichsvorschlag des Landgerichts Mühlhausen im Insolvenzanfechtungsverfahren Landkreis Eichsfeld ./.. Insolvenzverwalter Dellit (Eichsfelder Zentralschlachthof GmbH) zu.

Ja: 7 Nein: 0 Anwesend: 7

Landkreis Eichsfeld, 01.09.2021

Der Landrat

## **Bekanntmachung der Gewässerschau für die Leine im Oktober/November 2021 (Gewässer 1. Ordnung) im Landkreis Eichsfeld**

Auf der Grundlage des § 74 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) vom 28.05.2019 wird beim Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) eine Schaukommission für das Gewässer 1. Ordnung gebildet. Für die Durchführung der Schau an Gewässern 1. Ordnung ist das TLUBN zuständig.

Im Zuge der Gewässerschau müssen u. a. Gewässerrandstreifen begangen werden. Die betreffenden Grundstückseigentümer/Nutzungsberechtigten werden hiermit informiert, dass eine Duldungspflicht für das Betreten der Grundstücke nach § 68 ThürWG besteht, soweit dies erforderlich ist.

Aus der nachfolgenden Tabelle sind die vorgesehenen Schauermine und die am jeweiligen Termin zu schauenden Gewässerabschnitte ersichtlich.

Die Gewässerschauen sind öffentlich, die Teilnehmer erhalten Gelegenheit, sich zu den besichtigten Abschnitten zu äußern.

Infolge der zum Zeitpunkt der Gewässerschau gültigen Coronaschutzbestimmungen bzw. witterungsbedingt kann es zu Einschränkungen und Terminverschiebungen kommen; das TLUBN behält sich daher eine Begrenzung der Teilnehmerzahl vor.

### **Termine für die Gewässerschau Oktober/November 2021 des Gewässers 1. Ordnung „Leine“ im Landkreis Eichsfeld**

(Änderungen ausdrücklich vorbehalten)

<b>Lfd. Nr.</b>	<b>Datum</b>	<b>Beginn/ Uhrzeit</b>	<b>Treffpunkt</b>	<b>Gewässerabschnitt*</b>
1	12.10.2021	9:00 Uhr	Kirchgandern, Am Ende der Hohengänder Straße (Rondel)	Kirchgandern bis Schönau Landstraße („Zum Lahmen Frosch“)
2	19.10.2021	9:00 Uhr	Schönau Landstraße „Zum Lahmen Frosch“	Schönau Landstraße („Zum Lahmen Frosch“) bis Stadt Heilbad Heiligenstadt (Bahnhofstraße Höhe Parkplatz Netto)
3	26.10.2021	9:00 Uhr	Stadt Heilbad Heiligenstadt Netto“-Parkplatz in der Bahnhofstraße	Ortslage Stadt Heilbad Heiligenstadt Bahnhofstraße (Netto) bis Ortsausgang Stadt Heilbad Heiligenstadt (Industriegebiet)
4	02.11.2021	9:00 Uhr	Ortsausgang Stadt Heilbad Heiligenstadt „Grillplatz Am Stelzenberg“/Hundesportverein	Ortsausgang Stadt Heilbad Heiligenstadt (Industriegebiet), Bodenrode-Westhausen bis Ortsausgang Wingerode
5	09.11.2021	9:00 Uhr	Wingerode Hauptstraße Parkplatz Am Friedhof	Ortsausgang Wingerode über OL Beuren bis Ortsausgang Stadt Leinefelde-Worbis (Ende des Gewässers „Leine“)

\*Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit

An- oder Rückfragen können an folgende Adresse vorgenommen werden:

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz  
 Referat 44 - Frau Sauer  
 Göschwitzer Straße 41  
 07745 Jena  
 Tel.-Nr.: 0361-573917211 oder E-Mail: andrea.sauer@tlubn.thueringen.de

## Öffentliche Stellenausschreibungen

### **Amtstierarzt (m/w/d) im Veterinäramt**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt befristet** zur **Mutter-  
schutz- und Elternzeitvertretung eine Stelle** eines

#### **Amtstierarztes (m/w/d)**

im **Veterinäramt** in **Vollzeitbeschäftigung (40/40)** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

- **Wahrnehmung des behördlichen Tierschutzes**

- Fachrechtliche Kontrolle und Beurteilung von überwachungspflichtigen Tierhaltungen
- Verfolgung von Tierschutz-Anzeigen
- Bearbeitung von Anträgen
- Abnahme von Sachkunde-Prüfungen
- Einleitung von Maßnahmen bei Rechtsverstößen, einschließlich Erfassen der Dokumentation in Balvi iP

- **Tierseuchenüberwachung**

- Fachrechtliche Kontrolle von überwachungspflichtigen Tierhaltungen inkl. CrossCompliance-Kontrollen
- Durchsetzung tierseuchenrechtlicher Vorschriften
- Ausstellung von Bescheinigungen und Zertifikaten
- Praktische Tierseuchenbekämpfung im Bedarfsfall, stets einschließlich erfassen der Dokumentati-  
on in Balvi iP, Umgang mit H.I.Tier-Datenbank und TRACES-Programm

- **Tierarzneimittelüberwachung**

- Überwachung des Umgangs mit Arzneimitteln für lebensmittelliefernde Tiere in Landwirtschafts-  
betrieben
- Überwachung der tierärztlichen Hausapotheken bei niedergelassenen Tierärzten

- **Überwachung tierische Nebenprodukte**

- Überwachung der Einhaltung von Hygienevorschriften für nicht zum menschlichen Verzehr be-  
stimmte tierische Nebenprodukte

Die Bewerber (m/w/d) müssen über die Approbation als Tierarzt (m/w/d) verfügen. Darüber hinaus sind Erfahrungen in der amtlichen Schlacht- und Fleischuntersuchung und berufliche Erfahrungen im Nutztierbereich und/oder in der Landwirtschaft wünschenswert.

Eine Erlaubnis zum Führen von PKW muss vorliegen, ein eigenes KFZ sollte vorhanden sein.

Gesucht werden engagierte und flexibel einsetzbare Mitarbeiter, die sich auf unterschiedliche Situa-  
tionen einstellen können, über ein gutes Einfühlungsvermögen, gute mündliche und schriftliche  
Kommunikationskompetenz, Kooperationsfähigkeit, Methodenkompetenz, wie analytisches und stra-  
tisches Denken sowie Organisationsfähigkeit verfügen.



Die Eingruppierung erfolgt in die **Entgeltgruppe 14 TVöD**.

Falls Sie eine den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button „Online bewerben“ am rechten Rand dieser Seite) **bis zum 19.09.2021 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:

[www.kreis-eic.de/datenschutzerklaerung-fachaemter.html](http://www.kreis-eic.de/datenschutzerklaerung-fachaemter.html)

## **Sachbearbeiter Kommunalaufsicht (m/w/d) in der Kommunalaufsicht**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle **eines**

### **Sachbearbeiters Kommunalaufsicht (m/w/d)**

in der **Kommunalaufsicht** in **Vollbeschäftigung (40 Stunden/Woche) unbefristet** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Arbeitsschwerpunkte:

- **Rechts- und Finanzaufsicht über Verwaltungsgemeinschaften, Gemeinden und Zweckverbänden; hierzu gehört u. a.**
  - Prüfung, Würdigung und Genehmigung von Haushaltssatzungen
  - Prüfen, würdigen und genehmigen von Satzungen und Verordnungen aller Art sowie Erteilung von Hinweisen zur Aktualisierung der Satzungen
  - Prüfen bzw. genehmigen von öffentlich-rechtlichen Verträgen der Kommunen
  - Beratung in kommunalrechtlichen Angelegenheiten
- **Durchführung von Widerspruchsverfahren**
  - Erlass von Widerspruchsbescheiden und Bearbeitung sonstiger Rechtsangelegenheiten im Widerspruchsverfahren
- **Prüfung von Erstattungsanträgen nach ThürSABErstVO und Ausgleichsleistungsanträgen nach ThürSABAusgIVO**
- **Bearbeitung von Vergabebeschwerden und Beratung in Vergabefragen**

Die Bewerber (m/w/d) müssen über die Befähigung für den gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst, Angestelltenlehrgang II oder einen adäquaten Fachhochschulabschluss verfügen.

Wünschenswert sind Kenntnisse im Bereich der Thüringer Kommunalordnung und der Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung sowie Erfahrungen in der Widerspruchsbearbeitung.

Vorausgesetzt wird ein sicherer Umgang mit allen Programmen des Office-Paketes.

Gesucht werden engagierte und belastbare Mitarbeiter, die sich auf unterschiedliche Situationen einstellen können, über eine gute mündliche und schriftliche Kommunikationskompetenz, ein hohes Verantwortungsbewusstsein sowie die Fähigkeit zur strukturierten, selbständigen Arbeitsweise verfügen.

Die Eingruppierung erfolgt in die **Entgeltgruppe 9 c TVöD**.

Falls Sie den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button „Online bewerben“ am rechten Rand dieser Seite) **bis zum 25.09.2021 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:

[www.kreis-eic.de/datenschutzerklaerung-fachaemter.html](http://www.kreis-eic.de/datenschutzerklaerung-fachaemter.html)

Trinkwasserzweckverband „Oberes Leinetal“, Vorm Pfaffenstiege 8,  
37327 Leinefelde-Worbis

**Bekanntmachungsvermerk zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020 des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“ gemäß § 25 Abs. 4 Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV)**

1. Die Verbandsversammlung hat mit Beschluss Nr. 02 / 2021 vom 01.09.2021 den Geschäftsbericht und den Jahresabschluss 2020 wie folgt festgestellt und genehmigt:

Der Jahresabschluss zum 31.12.2020, der mit einer Bilanzsumme in Höhe von 12.806.602,14 EUR und mit einem Jahresgewinn in Höhe von 20.018,16 EUR abschließt, wird festgestellt und beschlossen.

Der festgestellte Jahresgewinn 2020 in Höhe von 20.018,16 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Der Werkleitung wird für das Jahr 2020 Entlastung erteilt.

2. Der Bestätigungsvermerk des zur Abschlussprüfung bestellten Wirtschaftsprüfungsunternehmens HLB Dienst & Martini GmbH, Demminer Straße 30, 99091 Erfurt für den Jahresabschluss 2020 lautet:

**„Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers**

an den Trinkwasserzweckverband "Oberes Leinetal", Leinefelde Worbis

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresschluss des Trinkwasserzweckverband "Oberes Leinetal", Leinefelde Worbis, bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2020 und der Gewinn und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Trinkwasserzweckverbandes "Oberes Leinetal", Leinefelde Worbis, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Thüringer Eigenbetriebsverordnung und den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens und Finanzlage des Zweckverbandes zum 31. Dezember 2020 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften der Thüringer Eigenbetriebsverordnung und deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 S. 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 85 Abs. 2 ThürKO unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt "Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts" unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Zweckverband unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den Vorschriften der Thüringer Eigenbetriebsverordnung und den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbandes vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen beabsichtigten oder unbeabsichtigten falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Zweckverbandes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den Vorschriften der Thüringer Eigenbetriebsverordnung und den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen beabsichtigten oder unbeabsichtigten falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und des Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher beabsichtigter oder unbeabsichtigter falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit dieser Systeme des Zweckverbandes abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Zweckverbandes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unsere Prüfungsurteile zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Zweckverband seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.

- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens , Finanz und Ertragslage des Zweckverbandes vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Zweckverbandes führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.“

Erfurt, den 5. Juli 2021

HLB Dienst & Martini GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Dipl. Kfm. Mertens  
Wirtschaftsprüfer

Dipl. Kfm. Reinart  
Wirtschaftsprüfer

3. Der Jahresabschluss 2020 und der Lagebericht liegen zur Einsichtnahme vom **07.09.2021 bis 23.09.2021** (Montag – Donnerstag 9:00 – 15:00 Uhr und Freitag 9:00 – 12:00 Uhr) in den Räumen des Zweckverbandes, Vorm Pfaffenstiege 8, 37327 Leinefelde-Worbis aus.

Leinefelde, den 02.09.2021

Marko Grosa  
Verbandsvorsitzender

Kreiswahlleiter Dr. Thiele, Landratsamt Kyffhäuserkreis, Markt 8,  
99706 Sondershausen

**Fünfte Bekanntmachung über die Sitzung des Kreiswahlausschusses für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021 für den Bundestagswahlkreis 189 (Eichsfeld – Nordhausen – Kyffhäuserkreis)**

Der Kreiswahlausschuss tritt am

**Donnerstag, den 30. September um 15:00 Uhr**

im Sitzungszimmer des Landratsamtes Kyffhäuserkreis, Markt 8 in 99706 Sondershausen zur Feststellung des endgültigen Ergebnisses und des/der gewählten Wahlkreisabgeordneten zusammen.

Die Sitzung des Kreiswahlausschusses ist öffentlich.

Dr. Thiele  
Kreiswahlleiter Wahlkreis 189 BTW 2021